

La chasse-galerie

Baptiste connaissait bien son chemin: il nous menait tout droit sur Lavaltrie. Tout d'un coup il nous cria: — Attention, vous autres, on va atterrir bientôt dans le champ de Jean-Jean Gabriel, mon parrain. De là, on trouvera bien quelque fricot ou quelque sauterie dans le voisinage...Bramaca! Irbaca!...

Tout de suite après ces mots magiques, le canot plonge vers le sol et atterrit brusquement dans un banc de neige, près du bois de Jean-Jean Gabriel. On partit en file indienne vers le village. Il fallait qu'on s'ouvre un chemin dans une neige épaisse. On frappa à la porte du parrain de Baptiste. Toute la famille était partie fêter. La fille engagée qui répondit à la porte nous dit que les vieux étaient à un s'naque chez le père Robillard et que les jeunes étaient chez Batisette Augé, à la Petite-Misère, en bas de Contrecoeur, de l'autre côté du fleuve, où il y avait un rigodon du jour de l'An.

— On va chez Batisette! qu'on crai en chœur.
— On revint au canot.
— Acabris! Acabris! Acabram!...Fais-nous voyager par-dessus les montagnes! cria de nouveau Baptiste.

Et nous voilà repartis par la Petite-Misère, en navigant dans les airs comme des renégats que nous étions. Deux coups d'aviron et hop! on est déjà de l'autre côté du fleuve, au-dessus de la maison tout illuminée de Batisette Augé. Les sons ouatés du violon et des éclats de rire parvenaient jusqu'à nous et on voyait des ombres se tremousser à travers les vitres couvertes de givre: ça nous faisait frémir d'avance.

On cacha le canot pas loin de la maison et on courut vers la chaleur, la danse, les chansons, les rires, les femmes et la boustifaille. Baptiste nous conjura de ne pas boire et de ben surveiller nos paroles: — Surtout, qu'il nous dit, pas un verre de bière ni de fort. Aussitôt que je vous ferai signe, suivez-moi sans retard. Oubliez pas qu'à six heures, il faut qu'on soit revenus au chantier, sinon, malheur à nous! Vous m'entendez, les gars?

Centre d'Activités Françaises
rue Simcoe 9,
Penetanguishene
télé: 549-8594



Comme l'an dernier tous les gens sont invités pour venir jouer aux cartes le lundi et jeudi après-midi. Venez et amenez vos amis. C'est pour vous.

Calendrier des activités: Les organisations qui désirent nous faire connaître au faire annoncer leurs activités culturelles, sociales ou sportives, vous n'avez qu'à nous le laisser savoir en téléphonant le numéro 549-8594.

le 5 février:
Un film français sera présenté au Théâtre Pen le 5 février. "Le Vieil Homme et l'enfant" est l'histoire des parents d'un petit juif de neuf ans qui est envoyé demeurer avec une famille dans un petit village de France. Un des membres de cette famille est un vieillard qui s'appelle Pépé. Celui-ci est anti-sémite. (c'est à dire contre les juifs). L'histoire se déroule pendant la 2ème guerre mondiale mais n'est pas une histoire de guerre. C'est une histoire touchante d'un vieillard et d'un enfant qui s'aiment. Nous espérons vous voir au film.

le 7 février:
Le Comité de Garderies organise une danse de la fête Saint Valentin, vendredi le 7 février, 1975, comportant "John Coull's P.S.S. Dance Band de 8:30 p.m. à 1:00 a.m. au Centre Civique de Midland. Admission \$10.00 pour couple. Les billets sont en vente au Centre et à la Co-opérative Agricole de Lafontaine. Ils sont également disponibles aux magasins suivants: Gerow's Flower Centre, Midland, Shoppe 27 Ltd. Huronia Mall, Wally's Men's Wear et à Zellers Ltd. les 21 et 22 février:
Le grand succès que rapporte tous les ans le Carnaval de Québec est dû à l'hospitalité généreuse des habitants de cette ville. Tout le monde se veut d'y apporter une part active. Les portes des foyers, des écoles, des églises sont ouvertes pour accueillir chaleureusement les visiteurs en quête de logis. Le succès de notre Carnaval dépend aussi de la part que vous voulez bien y mettre. Nous voulons un Carnaval "pas comme les autres." Il s'agit de donner une nouvelle élan à cette fête hivernale de chez-nous. Un homme d'affaires, M. Robert Charrette, propriétaire de l'Hôtel Brule, Penetanguishene avec un comité établi se charge de poudrer note des personnes que sont prêtes à donner l'hospitalité au besoin. C'est un grand service à rendre. Vous pouvez faire notre prix et contacter M. Chavette, 549-7457.



Les championnats

Le championnat de ligue intramurale de ballon volant de l'école Sainte Croix fut gagné par l'équipe comprenant. Gauche à droite: Première rangée: Grégoire Laurin, Pierre Laurin, François Pauze, Joseph Lafrenière et Richard Marion. Seconde rangée: Daniel Robitaille, Daniel Charlebois et capitaine Jef Bredin.

PGH appointments

The results of the medical staff elections for 1975 at the Penetanguishene General Hospital are: President of the medical staff — Dr. Peter Brasher, Vice-president — Dr. John MacKenzie, Secretary — Dr. A.D. MacKenzie, Treasurer — Dr. W. E. Binkley. Dr. Douglas J. Patchell was appointed Chief of Staff of the Penetanguishene General Hospital for 1975. The following doctors were appointed to serve as Chiefs of the Medical Departments of the Penetanguishene General Hospital for 1975. General Practice and Outpatients — Dr. Walter Binkley; Medicine — Dr. Roland Lauzon; Obstetrics — Dr. John MacKenzie; Pathology — Dr. John Tremblay; Pediatrics — Dr. John MacKenzie; Surgery — Dr. Peter Brasher; Anaesthesia — Dr. Alexander MacKenzie; Radiology — Dr. Dermot McLoughlin.

While they last!
Magnavox
Annual Sale Catalogue
Get your copy and save up to \$150



A correction

A report in last week's issue of the Citizen incorrectly said Reverend Sid Maddock was unanimously elected chairman of the Amalgamated board of the Arena Parks and Recreation Board. The report should have read that Rev. Maddock was unanimously elected chairman of the Amalgamated board of the Arena Parks and Recreation board.

Coldwater Bureau
The Midland Times
MRS. LORRAINE ORR
REPRESENTATIVE
Editorial, circulation, advertising
PHONE
686-7847

FABRICLAND
distributors
WE SAVE YOU MONEY

<p>MMMMMMMMMMMM PRINTED POPLINS 36" tex-made cotton Choose from a wide variety of spring prints. WWW... \$.89</p>	<p>ALL THE TIME SPECIAL VALUE BONDED ACRYLICS, KNITS, & LINENS \$1.00</p>	<p>MMMMMMMMMMMM POLYESTER DOUBLEKNITS Crimps, yarn dyes and prints. All 60" and washable. WWW... \$1.75</p>
<p>WWW... PRINTED INTERLOCK JERSEY 60" silky jersey. In glamorous prints. Reg. \$5.98. WWW... \$4.98</p>	<p>Take advantage of this low, low price. For dresses, pants, childrens wear and home decorating. WWW... CRUSHED & BURGAMO VELVET New low price on beautiful velvet drapery in gold, green, red, blue. WWW... \$4.75</p>	

MON., TUES., SAT. 9:30 a.m. - 6:00 p.m.
WED., THUR., FRI. 9:30 a.m. - 9:30 p.m.

SPRING FABRICS ARRIVING NOW AT FABRICLAND

FABRICLAND
distributors
BARRIE — 726-4400



Obituary: Quesnelle dies at 80

Mr. Henry J. Quesnelle died on January 26, 1975 at the Penetanguishene General Hospital after a lengthy illness. He was 80 years old.
Born in Port Severn on October 18, 1895 to Alexander and Marie Quesnelle (both deceased) he lived there for two years, eighteen years in Penetanguishene and fifty-nine years in Perkinsfield. He was a veteran of the First World War and a school trustee for nine years.
Funeral services were held at St. Ann's Church with Father J. Desroches, Father L. Dignard and Father M. Berriault presiding. Burial took place at St. Ann's Cemetery, Penetanguishene.
Mr. Quesnelle is survived by his wife Aurore (Robitaille) Quesnelle of Penetanguishene, sons Gabriel and Gildore of Perkinsfield, Donald Martial and Richard of Penetanguishene, daughters, Mrs. Jeannette Beauchamp and Mrs. Fleurette Lesperance of Perkinsfield and Mrs. Marie Villeneuve of Toronto, sisters Mrs. Delina Berriault, Mrs. Annie Berriault and Mrs. Rose Tremblay all of Toronto.
Mr. Quesnelle was predeceased by two sons, Philbert and Gilbert, one brother and three sisters.

service directory

<p>ACCOUNTING Accounting service Income Tax Financial Statements R. JOHNSON F.C.I.S. (705) 429-2600</p>	<p>SNOW REMOVAL With front end loader and blower Radio dispatched BERNIE PILON CONSTRUCTION Elmvale 322-1051</p>	<p>HOME SERVICE Cawaja PLUMBING & HEATING New Work Repairs Alterations Free Estimates 549-7353</p>	<p>MORTGAGES FINANCIAL ENTERPRISES Mortgage Brokers Phone 726-7130 or 429-2815</p>
<p>AUTOMOTIVE Barrie Volkswagen Sales Service Parts Factory Authorized Dealer Off Hwy 400 on Essa Rd. at Gowan 726-6488</p>	<p>ELECTRICAL Cobbett Electric Wiring and Repairs Heating Elmvale 322-2513</p>	<p>INSURANCE DUTCHER & CORBETT LTD. INSURANCE 322-1533 Merv Corbett-Fred Harpell</p>	<p>REPAIRS FIX UP! D and G HOME MAINTENANCE -Painting -Drywall -Insulating -Plumbing & Carpenter Work Estimates Phone 526-9996 Midland 526-7573</p>
<p>BULLDOZING Land Clearing, Road Building, Fence Rows Ditching, Root Rake BULLDOZING Geo. Breedon R.R. 2, Minesing Ph. Elmvale 322-1406</p>	<p>ELECTRICAL VERN SWEETING ELECTRIC Electrical Service Wiring and Heating Free Estimates Midland 526-5849</p>	<p>REPAIRS BELANGER ALUMINUM SALES Specializing in Aluminum Siding Soffit and Face Board Windows, Doors, 5" Seamless Eavesstrough In Choice of 4 Colours Phone Collect 526-6836 338 Eighth St. - Midland</p>	<p>RUG CLEANING QUALITY CARPET CARE CENTRE STEAM CARPET CLEANING UPHOLSTERY CERAMIC TILE INSTALLATION WALL WASHING Disaster & Fire Restoration Services FREE estimates Pickup & Delivery Residential and commercial Midland 526-9809 Penetang 549-2080</p>
<p>BULLDOZING Land Clearing Road Building Fence Rows WAYNE CAMERON Elmvale 322-2031</p>	<p>ELECTRICAL REYNOLDS ELECTRIC Wyevalle Wiring-Plumbing-Heating 322-2300</p>	<p>REPAIRS BUMSTEAD'S Electric & Plumbing Service and Repairs 322-2613 Wyevalle, Ontario</p>	<p>REPAIRS George MacDonald Excavating Elmvale 322-2399 Sewer and Watermain Ditching, Basements Grading and Water Haulage</p>
<p>BULLDOZING Land Clearing Road Building Fence Rows WAYNE CAMERON Elmvale 322-2031</p>	<p>HOME SERVICE Harrison Metal Works For Free Estimates on Aluminum Windows Doors-Siding-Awnings Patio Doors and Insulated Glass Sales, Service, Repairs Vinden St. 526-6870</p>	<p>REPAIRS Watson's Painting and Decorating Also wallpaper hanging Free estimates Phone evenings 322-2419</p>	

Rexall February Rexall
VITAMIN COUPON SALE
Offer expires February 28, 1975

<p>100's Halibut Liver Oil Caps 98¢ With This Coupon</p>	<p>100's All / Day Adult Multiple Vitamins \$2.19 With This Coupon</p>
<p>16 Fl. Oz. Cod Liver Oil N.F. \$1.69 With This Coupon</p>	<p>100 mg. 250's Ascorbic Acid Tablets Vitamin "C" 69¢ With This Coupon</p>
<p>16 Fl. Oz. Polymulsion \$1.99 With This Coupon</p>	<p>100's (Children) Ascorbic Acid Tablets Chewamins \$2.89 With This Coupon</p>
<p>100's (Children's) Multiple Vitamins Chewamins \$2.59 With This Coupon</p>	<p>100's All / Day Multiple Vitamins Adults Plus Iron \$2.69 With This Coupon</p>
<p>100 mg 250's Vitamin "C" (Chewable) \$1.59 With This Coupon</p>	
<p>Mord S. Millard Pharmacy Main St. Coldwater 686-3311 Mon. to Sat. 9 a.m.-6 p.m. Friday 9 a.m.-9 p.m.</p>	<p>Victoria Harbour Medical Dental Pharmacy Hwy. 12 Victoria Harbour Mon.-Fri. 1 p.m.-6 p.m. Closed Wednesdays</p>